



SAN ANTONIO ISD ELEMENTARY DUAL LANGUAGE PROGRAM

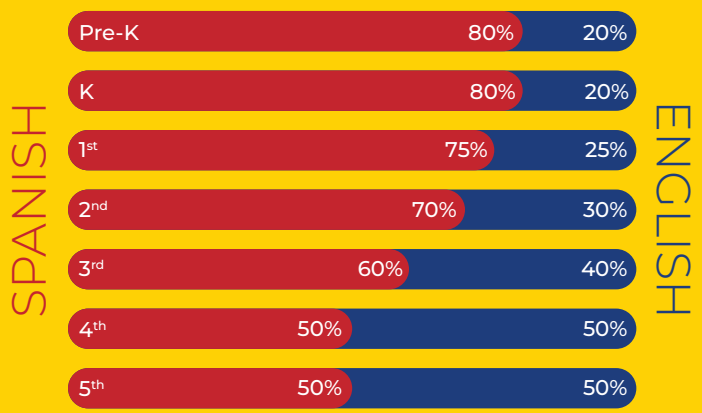
Dual language education is an effective approach to develop language proficiency and literacy in two languages. The program integrates native English speakers and native Spanish speakers for academic content instruction through both languages. Both English learners and native English speakers learn together, learn from each other, and use each other as language and cultural resources.

BILINGUAL BICULTURAL BILITERATE



Students learn with English and Spanish instruction. This develops high levels of academic and language proficiency in their first and second languages.

INSTRUCTION TIME



GOALS

The goal is to develop stronger cognitive and academic skills to exhibit:

- Academic achievement at or above grade level in all content areas
- High levels of academic bilingualism and biliteracy
- Higher levels of cultural pride, self-esteem and intercultural understanding

BENEFITS

Cognitive

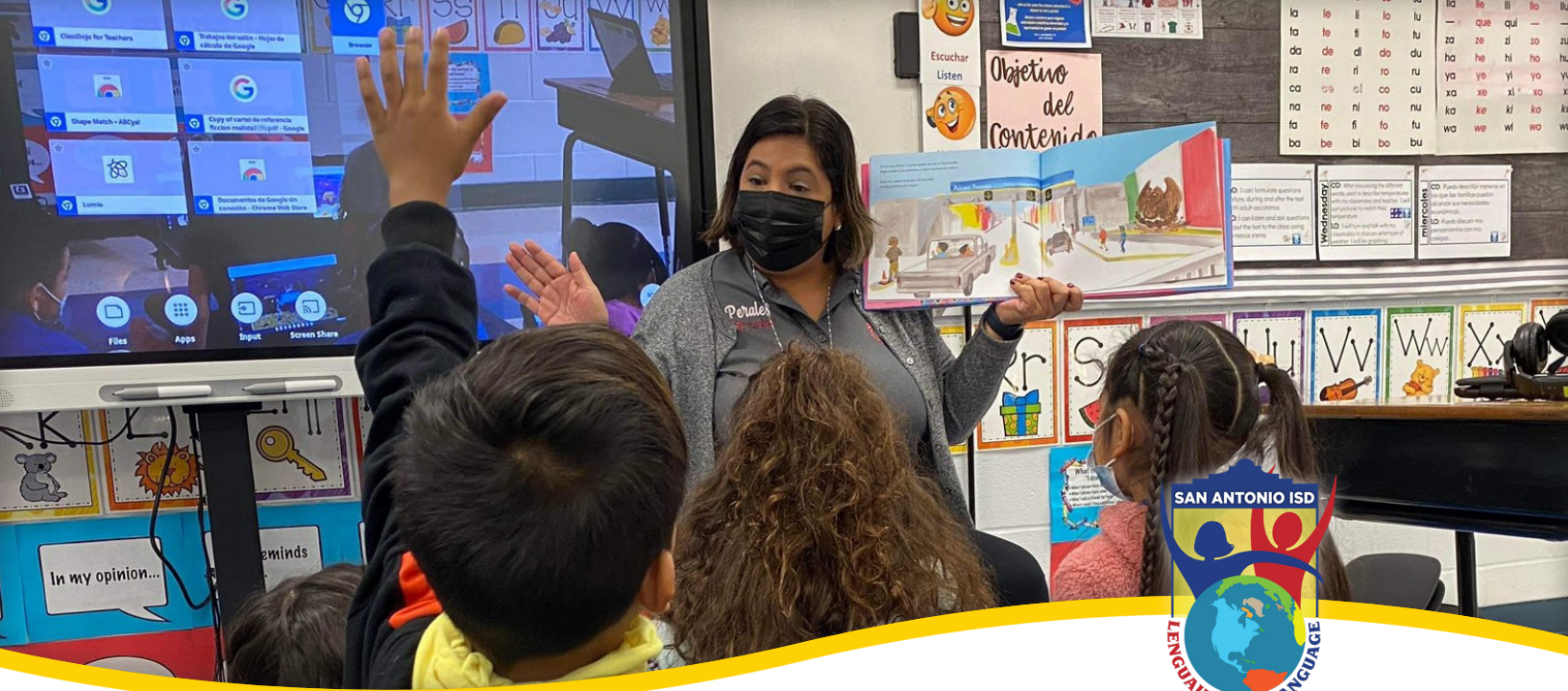
- Boosts mental abilities
- Increases creativity and problem-solving skills
- Improves overall school performance
- Promotes higher performance on standardized tests

Cultural and Social

- Cultivates a deeper understanding of other cultures
- Nurtures respect for other people and cultures
- Intensifies esteem and pride in the heritage language



DUAL LANGUAGE, ESL & MIGRANT DEPARTMENT
514 W. QUINCY ST.
SAN ANTONIO, TX 78212
(210) 554-2590



SAN ANTONIO ISD

PROGRAMA DE LENGUAJE DUAL EN PRIMARIA

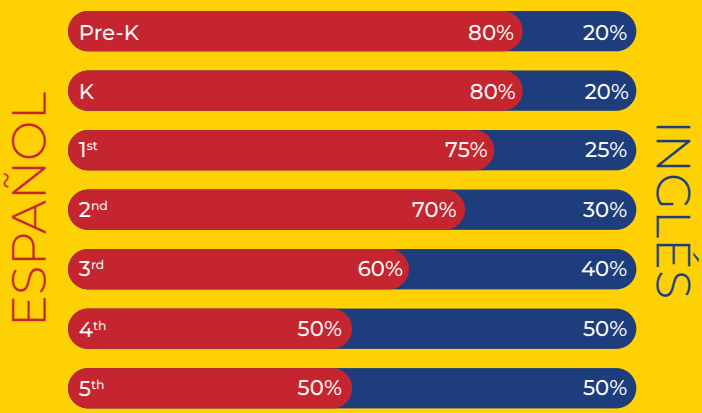
La educación de lenguaje dual es una forma de desarrollar dominio lingüístico y literacidad en dos idiomas. El programa integra estudiantes nativos en inglés y estudiantes nativos en español para recibir instrucción académica a través de ambos lenguajes. Ambos grupos aprenden juntos, aprenden unos de otros y se usan unos a otros como un recurso lingüístico y cultural.

BILINGÜE BICULTURAL BILETRADO



Estudiantes aprenden con instrucción en español e inglés, desarrollando altos niveles de competencia académica y lingüística en su primer y segundo idioma.

TIEMPO DE INSTRUCCIÓN



METAS

La meta es desarrollar habilidades cognitivas y académicas para exhibir:

- Desempeño académico arriba del nivel en todas las áreas de contenidos
- Altos niveles de bilingüismo y biliteracidad
- Altos niveles de orgullo cultural, autoconfianza y entendimiento intercultural

BENEFICIOS

Cognitivos

- Aumenta la capacidad mental
- Incrementa la creatividad y las habilidades para resolver problemas
- Mejora el desempeño académico general
- Promueve mejor desempeño en exámenes estandarizados

Socio-culturales

- Cultiva una comprensión más profunda de otras culturas
- Fomenta el respeto a otras personas y culturas
- Intensifica la autoestima y el orgullo del lenguaje de casa



DUAL LANGUAGE, ESL & MIGRANT DEPARTMENT
 514 W. QUINCY ST.
 SAN ANTONIO, TX 78212
 (210) 554-2590